CHIYODA CITY
広報 千代田

No.1139
平成16年（2004年） 7/5
（毎月5日・20日に発行）
代表電話 ☎3264-2111

発行／千代田区　編集／政策経営部広報広聴課　〒102-8688 千代田区九段南1-6-11　URL http://www.city.chiyoda.tokyo.jp

主な内容

参議院議員選挙 …… 2
児童手当、小学生も対象に …… 3
健康あっぷパワーリハビリテーション …… 4
文化学習・スポーツ …… 5
各施設のお知らせ …… 6
コミュニティひろば
街づくりニュース

区の花さくら再生計画

さくらを救おう！ S・O・Sスタート

さくら・オフィシャル・サポーター

さくらを守り、次世代に引き継ぐため、「区の花さくら再生計画」では、「さくら憲章」を定め、さくらに興味のある方々を対象に「さくらサポーター」制度を創設しました。

沢口靖子さんが第1号サポーターとして参加

区内には千鳥ケ淵や靖国神社など日本を代表するさくらの名所がたくさんあります。今、区内のさくらの多くが、老木化や環境の変化により、毎年花の咲く勢いが弱くなっていることをご存知ですか。さくらは一度枯れてしまうと、同じ場所には生育しにくい性質があり、日本のさくらの名所は、年々減少傾向にあるといわれています。

7月22日サポーター発足式・さくら教室

さくら再生計画の第一弾として「さくらサポーター発足式」を行います。当日は女優の沢口靖子さんがサポーターの第1号として参加します。今後イベントなどで活躍していただきます。

発足式の後の「さくら教室」では、実際に現場を訪れ、樹木医にさくらの現状や再生方法についてお話しいただきます。

皆さんぜひご参加ください。

とき　7月22日(木)午後2時～4時

会場　さくらサポーター発足式＝いきいきプラザ一番町カスケードホール（一番町12）

さくら教室＝千鳥ケ淵緑道

対象　区内在住・在勤・在学者150名（申込順）

さくらサポーター募集

さくらサポーターとして、活動していただける方を募集しています。

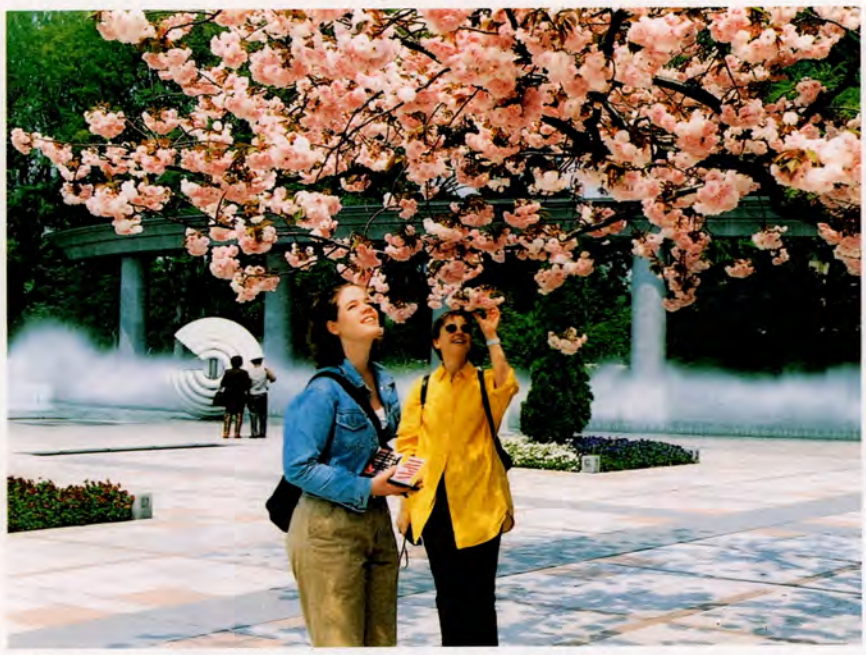
活動内容　さくらの調査や樹勢回復のお手伝い、さくら基金への資金援助、さくら再生計画のPRなど。

対象　個人・法人・団体などどなたでも参加できます。

―いずれも―

申込み　電話、ファクシミリまたは直接、道路公園課土木維持主査へ。

☎5211―4243
FAX 3264―8956



▲グランプリ　岩上行得さんの作品「さくらワンダフル。」

さくら憲章

◇さくらと、さくらに対する人々の思いを大切にします。
◇水や緑など、さくらを取り巻く景観との調和を目指すと共に、私たちの暮らしに添ったさくらを育みます。
◇満開の美しいさくらを、次の子どもたちに残す文化として守ります。

「さくら基金」をつくります

区内には約3000本のさくらの木があります。これらの維持管理や再生には多大な費用が必要です。区では「さくら基金」の創設に向けて取り組み、広く皆さんからさくら再生のための資金を募ります。

さくら写真コンクール受賞者発表

第1回「千代田のさくら写真コンクール」は、280点にのぼる応募があり、6月11日の審査会で、8点の受賞作が決定しました。グランプリ、優秀賞の表彰式はサポーター発足式の中で行います。

入選した作品は7月10日(土)～19日(祝)に九段社会教育会館（九段南1―5―10）でご覧になれます。ぜひ、お越しください。たくさんのご応募ありがとうございました。

問合せ　文化学習スポーツ課
☎3234―2841

さくら写真コンクール受賞者

（敬称略）

○グランプリ
「さくらワンダフル。」岩上行得（文京区）
○フィルム部門優秀賞
「花見の準備」久野八千代（大田区）
○デジタル部門優秀賞
「水面の春模様」秋葉憲和（浦安市）
○高校生以下優秀賞
「工事げんばのさくら」深川えるむ（千代田区）
○審査員特別賞
「終焉渦巻く」横山宣明（東村山市）
「同期の桜」田中里枝子（世田谷区）
「エスケープ」清水敬子（新宿区）
「花の競艶」片岡久恵（調布市）

7月13日～恒久平和への願いを込めて～ 戦没者追悼式

第二次世界大戦で亡くなられた方々をしのび追悼の意を表すとともに、世界の恒久平和を祈ります。ご家族、ご近所の方等お誘い合わせのうえ、お越しください。

とき　7月13日(火)午後6時30分～（小雨決行）

会場　千鳥ケ淵戦没者墓苑（三番町2）

問合せ　国際平和・男女平等人権課
☎5211―4165

納涼の夕べ

700の灯ろうを浮かべた千鳥ケ淵。都会の真ん中で、情緒あふれる夏の夜のひとときを過ごしませんか。

とき　7月13日(火)午後6時30分～（小雨決行）

会場　千鳥ケ淵ボート場（三番町2番地先）

■ボートに乗って灯ろうを浮かべてみませんか。

対象　当日先着30組（1組3名まで）に乗艇券を配布し、乗艇された方には、灯ろうを浮かべていただきます。

費用　1隻1千円

問合せ　商工振興課
☎5211―4184

納涼民踊の集い

民踊連盟の皆さんがそろいの浴衣で踊るやぐらを囲んで、一緒に踊りませんか。ご家族やご近所の方と、または会社帰りの皆さんでぜひご参加ください。

とき　7月13日(火)～16日(金)午後6時30分～9時（雨天中止）

会場　靖国神社境内の大村益次郎銅像周辺（九段北2―1）

※希望者は当日直接会場へ。

運営　千代田区民踊連盟

問合せ　総合体育館
☎3256―8444

☆次号は7月20日(火)に新聞折り込みでお届けします。☆

R100
古紙配合率100%
白色度70%の再生紙を使用しています

7月11日(日)

伝えよう　自分の意志を投票で！

参議院議員選挙

投票時間は午前7時～午後8時

投票できる方

昭和59年7月12日以前に生まれ、平成16年3月23日までに転入届け出をし、引き続き投票日まで区内に住んでいる方です。

平成16年3月24日以降に転入届け出をされた方は、前住所地の選挙管理委員会にご確認ください。

区内で転居をし、6月18日までに届け出をした方は新しい住所地の投票所で、6月19日以降に届け出をした方は前住所地で投票してください。

投票所入場整理券を6月25日に郵送しました。投票の際は、投票所入場整理券をお持ちください。

投票所

7月11日(日)の投票日当日は指定された投票所（表1）以外では投票できませんので、投票所入場整理券でご自分の投票所をよくお確かめのうえ、投票にお出かけください。

投票所が一部変更になっています。ご注意ください。

▼変更になった投票所

●第13投票所

投票所の名称を「大妻高等学校仮校舎」から「錦城学園高等学校仮校舎」に変更します（名称の変更のみで、投票所の移動はありません）。

●第14投票所

「都立一橋高等学校（東神田1－12－13）」で投票していた方は「岩本町ほほえみプラザ（岩本町2－15－3）」に投票所が変わります。ご注意ください。

期日前投票

選挙期日に、出張や旅行などで投票所へ行けない方は、期日前投票ができます。

期日前投票をするときは、投票所入場整理券を持って（届いていない方は不要）期日前投票所（表2）で、投票してください。

問合せ　選挙管理委員会事務局　☎5211－4268

▼表1　投票所・投票区域等

投票区	投票所	区域
1	千代田保健所麹町庁舎	永田町1・2丁目、平河町1・2丁目、隼町、霞が関1～3丁目
2	麹町区民館（麹町出張所）	麹町1～4丁目、紀尾井町（1～5番）、一番町、二番町
3	番町小学校	麹町5・6丁目、紀尾井町（6・7番）、五番町、六番町
4	九段小学校	三番町、四番町、九段南2～4丁目、九段北2～4丁目
5	富士見小学校	飯田橋1～4丁目、富士見1・2丁目、九段北1丁目8～10・12（8～19号）・15番
6	千代田区役所	千代田、九段南1丁目、九段北1丁目1～7・11・12（1～7・20～30号）・13・14番、北の丸公園、一ツ橋1丁目、大手町1・2丁目、丸の内1～3丁目、有楽町1・2丁目、内幸町1・2丁目、日比谷公園、皇居外苑
7	神保町区民館（神保町ひまわり館）	三崎町1～3丁目、西神田1～3丁目、神田神保町2丁目（偶数番地）、神田神保町3丁目
8	お茶の水小学校	神田駿河台1・2丁目、猿楽町1・2丁目、神田神保町1丁目、神田神保町2丁目（奇数番地）、一ツ橋2丁目、神田小川町3丁目8・10・12・14・16・18・20・22番地
9	千代田保健所	神田駿河台3・4丁目、神田小川町1・2丁目、神田小川町3丁目1～7・9・11・13・15・17・19・21・23～28番地、神田錦町1～3丁目
10	神田保育園	神田須田町1丁目、神田淡路町1・2丁目
11	千代田小学校（神田さくら館）	神田鍛冶町3丁目、神田多町2丁目、神田司町2丁目、神田美土代町、内神田1～3丁目
12	今川中学校	鍛冶町1・2丁目、神田紺屋町、神田富山町、神田北乗物町、神田西福田町、神田美倉町、神田東紺屋町
13	錦城学園高等学校仮校舎（旧千桜小学校）	神田須田町2丁目、神田岩本町、神田東松下町
14	岩本町ほほえみプラザ	東神田1・2丁目、岩本町1～3丁目
15	和泉小学校（ちよだパークサイドプラザ）	神田平河町、神田和泉町、神田松永町、神田練塀町、神田花岡町、神田相生町、神田佐久間町1～4丁目、神田佐久間河岸、東神田3丁目
16	昌平小学校（昌平童夢館）	外神田1～6丁目

▼表2　期日前投票所

会場	期日前投票のできる期間
千代田区役所（九段南1－6－11）	7月10日(土)までの午前8時30分～午後8時
麹町区民館（麹町2－8麹町出張所）	
和泉橋区民館（神田佐久間町1－11和泉橋出張所）	

四ツ谷駅周辺 自転車等放置禁止区域に

区では7月10日(土)付で、四ツ谷駅周辺を自転車等放置禁止区域に指定します。この区域内の道路・歩道等に停めてある自転車・原動機付自転車（50cc以下）は、警告・撤去の対象となります。

撤去した自転車等の返還には撤去料（自転車4千円、原動機付自転車6千円）が必要です。

新四谷見附橋上には、年間登録の駐輪施設（有料）があります。ご利用ください。

問合せ　生活環境課生活環境改善主査　☎5211－4251

都市計画の決定・変更

6月24日に次の都市計画が決定・変更されました。

区決定

・大手町・丸の内・有楽町地区地区計画の変更

・飯田橋一丁目南部地区地区計画の決定

都決定

・用途地域および区域区分の変更

※都市計画の内容は、都市計画課（九段南1－6－17千代田会館2階）で縦覧できます。

問合せ

・区決定＝(区)都市計画課都市計画主査　☎3264－2111内線882213

・都決定＝(都)都市整備局都市づくり政策部都市計画課　☎5388－3225

NPO等からの政策募集

斬新な視点で提案を

NPO（非営利団体）等との協働を推進し、魅力あふれる区を実現するため、政策に関する提案を募集します。政策として実効性のある、斬新な視点からの提案をお待ちしています。

対象　活動実績があり、区の事業として協働して業務を遂行できる能力を有する非営利活動団体。

提案内容　区の事業に関する提案（高齢者・障害者・子育て支援、環境保護、まちづくりなど）

※次の①～④を除きます。

①特定の個人や団体のみが利益を受けるもの

②実施する事業の支援や団体の活動資金の助成、後援名義等を求めるもの

③国や地方公共団体およびそれらの外郭団体から助成を受けている、または受ける可能性のあるもの

④政治・宗教活動、営利を目的としたもの

詳しくは、各出張所等の区施設にある要項をご覧ください。また、区のホームページでもご覧いただけます。

申込み　8月10日(火)（消印有効）までに要項に添付された様式に必要事項を記入し、郵送、ファクシミリ、Eメールまたは直接、企画総務課企画経営主査へ。

〒102－8688 九段南1－6－11　☎5211－4140　FAX 3239－8605　mail csoumu@jasmine.ocn.ne.jp

放火などによる火災にご注意ください

6月11日(金)午前1時から未明にかけて、三崎町二・三丁目、神田駿河台二丁目の道路上ごみ集積所と敷地内ごみ置き場で、放火とみられる4件の火災が発生しました。

区および消防団などでは、夜間パトロールを強化しています。

皆さんも「ごみ出し時間を守る」「燃えやすいものを屋外に置かない」などのルールを守り、十分ご注意ください。

問合せ　防災課　☎5211－4187
千代田清掃事務所　☎3251－0566

☆7月19日「海の日」もごみ収集・資源回収を行います。ごみ・資源とも当日の朝8時までに出してください。　問合せ　千代田清掃事務所☎3251－0566☆

児童手当、小学生も対象に

区は独自に小学校4～6年生も

子育て世代は、子育てにかかる出費が多く、経済的に厳しい状況にあります。国は児童手当の支給対象年齢を小学校3年生まで拡大しましたが、子育てにかかる費用は小学校高学年になると、さらに増える傾向にあります。

区では独自に、小学校4～6年生についても対象年齢とし、児童手当を支給します。

新たに支給対象年齢となる児童のいる保護者の方には、区・国の児童手当の案内と申請書を7月16日(金)に郵送する予定です。また、保護者が千代田区内に居住し、児童が他の区市町村に居住している場合および案内等が届かない場合には、お問い合わせください。

■千代田区児童手当

対象 小学校4～6年生の児童を養育している区内在住者（主たる生計維持者）

※国・地方公務員の方も区に申請してください。

支給額 2人まで＝1人につき月額5千円、3人目以降＝1人につき月額1万円（いずれも雑所得として、所得税・住民税の課税対象となります）

※特別区民税（15年度以前）を滞納している方は支給されません。

■国制度児童手当

対象 小学校1～3年生の児童を養育している区内在住者（主たる生計維持者）

※国・地方公務員の方は、勤務先に請求してください。

支給額 2人まで＝1人につき月額5千円、3人目以降＝1人につき月額1万円（非課税）

所得額 下表の所得制限基準額以内

支給開始月 平成16年4月分から（転入者の場合は、申請のあった月の翌月から支給）。

受付期間 7月20日(火)～9月30日(木)

添付書類として課税証明書のほか、健康保険証の写し等が必要です（年金加入証明書が必要な場合もあります）。

※父母がともに課税所得がある場合は、それぞれの課税証明書が必要です。

問合せ 子育て推進課手当・医療係 ☎5211－4230

▼所得制限基準額

扶養家族数	厚生年金・共済年金等加入者	国民年金加入者等
0人	4,600,000円	3,010,000円
1人	4,980,000円	3,390,000円
2人	5,360,000円	3,770,000円

※扶養家族3人以降は、上記2人金額に、1人増につき、38万円を加算する。

楽しく水遊びしよう

こどもの池 7月21日オープン

区内の公園5か所に「こどもの池」を開設します。

池の深さは30㎝程度で、トイレとシャワーの設備があり、水を毎日入れ替えています。清潔で安全ですので、小さなお子さんを安心して遊ばせることができます。ぜひご利用ください。

開設期間 7月21日(水)～8月25日(水)午前10時～午後4時（正午～午後1時を除く）

※毎週月曜日の午後3時以降は、池の清掃・点検のため利用できません。

こどもの池のある公園

- **東郷元帥記念公園**（三番町18）
- **千鳥ケ淵公園**（麹町1－2、半蔵門そば）
- **神田児童公園**（神田司町2－2）
- **芳林公園**（外神田3－5－18）
- **和泉公園**（神田和泉町1）

対象 小学校入学前の幼児

※保護者の付き添いが必要です。

問合せ 道路公園課土木維持主査 ☎5211－4243

▲こどもの池（東郷元帥記念公園）

生活用具の給付を開始

―難病医療費助成（都医療券）―

難病医療費助成（都医療券）を受けていて、介護保険や身体障害者・知的障害者サービスが利用できない方に、自宅療養に必要な生活用具を給付します。

品目・対象 左表のとおり

※ご家族の課税状況により、一部自己負担金があります。詳しくはお問い合わせください。

問合せ 生活福祉課障害者支援主査 ☎5211－4217 FAX 3263－2940

▼難病患者等日常生活用具給付

品目	対象
手すり付腰掛け便器	常時介護を要する方
特殊マット	寝たきり状態の方
特殊寝台	寝たきり状態の方
特殊尿器	自力で排尿できない方
体位変換器	寝たきり状態の方
入浴補助用具	入浴に介助を要する方
車椅子	下肢が不自由な方
歩行支援用具	下肢が不自由な方
電気式たん吸引器	呼吸器機能に障害のある方
意思伝達装置	言語機能喪失または言語機能が著しく低下している筋萎縮性側索硬化症等の神経疾患で、コミュニケーション手段が必要な方
ネブライザー（吸入器）	呼吸器機能に障害のある方
移動用リフト	下肢または体幹機能に障害のある方
居宅生活動作補助用具	下肢または体幹機能に障害のある方
特殊便器	上肢機能に障害のある方
訓練用ベッド	下肢または体幹機能に障害のある方
自動消火器	火災発生の感知および避難が著しく困難な難病患者等のみの世帯等
動脈血中酸素飽和測定器（パルスオキシオメーター）	人工呼吸器の装着が必要な方

第2回 区議会定例会

平成16年第2回区議会定例会が6月4日～18日まで開かれました。

この定例会では、区長提出議案の「平成16年度千代田区一般会計補正予算第1号」など4議案が原案どおり可決されたほか、報告2件がありました。

また、議員提出議案2件が可決されました。

区長提出議案等

▼平成16年度千代田区一般会計補正予算第1号

▼千代田区の一般職の任期付職員の採用に関する条例

▼千代田区特別区税条例の一部を改正する条例を専決処分により制定した件の報告及び承認について

▼千代田区地区計画の区域内における建築物の制限に関する条例の一部を改正する条例

▼平成15年度千代田区一般会計予算の繰越明許費に係る歳出予算の繰越しについて（報告）

▼損害賠償請求事件に関し専決処分により和解した件について（報告）

議員提出議案

▼国立国会図書館に恒久平和調査局の設置を求める意見書

▼容器包装リサイクル法の見直しを求める意見書

詳しくは7月発行の「ちよだ区議会だより」または区議会ホームページをご覧ください。

URL http://kugikai.city.chiyoda.tokyo.jp

問合せ 企画総務課 ☎5211－4134

区議会事務局 ☎5211－4297

国民年金

■国民年金の加入は義務です

日本に住んでいる20歳以上60歳未満の方はすべて国民年金への加入が義務づけられています。

加入者は次の三種類に分けられます。①第1号被保険者（自営業者、学生など）、②第2号被保険者（会社員、公務員）、③第3号被保険者（会社員、公務員に扶養されている配偶者）

加入手続き ①＝お住まいの区市町村に届け出、②＝勤務先が社会保険事務所に届け出、③＝第2号被保険者の勤務先に届け出

保険料負担 ①＝月額保険料（1万3千300円）を納付書により金融機関等で納付（経済的な理由で保険料の納付が困難な場合は、保険料が免除される制度があります。また、所得が一定額以下の学生の場合は、学生納付特例制度があります）。②＝給料から徴収。③＝第2号被保険者である配偶者が加入する年金制度が負担。

■障害基礎年金を受けている方は「現況届」等の提出を

現在、20歳前の傷病による障害基礎年金または障害福祉年金から切り換えた障害基礎年金のいずれかを受給中の方は「現況届」および「所得状況届」の提出が必要です。対象となる方には案内を郵送していますので、期限までに返送してください。

提出期限 7月23日(金)

■社会保険事務所職員等を装った現金の詐取にご注意を

年金受給者・被保険者やその家族に対して、社会保険事務所や区市町村の職員を装って現金をだまし取るといった事件が発生しています。

社会保険庁や区では、年金等の手続きのために手数料等を要求することはありません。

年金の過払い・督促の際は文書で案内しています。訪問する場合には写真付きの身分証明書を携帯しています。訪問者に身分証明書の提示を求めたり、社会保険事務所、区役所に電話をする等で確認をしてください。

―いずれも―

問合せ 保険年金課保険年金係 ☎5211－4202

麹町社会保険事務所 ☎3265－4381

神田社会保険事務所 ☎5280－2811

国民健康保険

■「海の家」のご利用を！

国民健康保険連合会では、国民健康保険に加入している方を対象とした「海の家」を開設します。

・江の島東浜海岸「人魚やす」

利用時期 7月10日(土)～8月25日(水)午前9時～午後5時（宿泊はできません）

利用方法 保険年金課または各出張所にある「海の家無料利用券」を、当日、海の家の管理人に提出してください。なお、団体での利用はできません。

問合せ 保険年金課保険年金係 ☎5211－4202

健康あっぷパワーリハビリテーション

高齢者の要介護状態を予防するためには、身体機能の改善、活動的な生活リズムの維持が大切です。医師・理学療法士・保健師・看護師・健康運動指導士の指導のもと、機械を使用した運動を約3か月間行い、日常生活での動作の改善を図ります。

とき　9月3日(金)～11月26日(金)の毎週火・金曜日（祝日を除く）の計24回、①グループ＝午後1時30分～3時、②グループ＝午後2時15分～3時45分

※①②グループとも同じ内容です。グループは希望に添えない場合があります。

会場　麹町庁舎（平河町2－7－4）

対象　次の条件を満たす区内在住者

①閉じこもりがちで転倒などの心配があり、

②介護予防が必要な状態か、要介護認定で「非該当」「要支援」「要介護1」「要介護2」と判定され、

③現在、医師から入浴や散歩、階段昇降などの活動を制限されず、

④この半年間に新たに心臓疾患や脳血管疾患にかかっておらず、

⑤週2回の通所が可能で（送迎できる場合があります）、

⑥パワーリハビリテーションに意欲があり、家族等の協力について同意が得られる方。

※申し込み時に、かかりつけ医の意見書（意見書料自己負担）を提出してください。また、病気や障害の状態により、利用できない場合や途中で中止する場合があります。

定員　各グループ9人程度（申込順）

費用　4,800円

持ち物　運動着、運動靴、タオル、水分補給用の飲み物

申込み　7月6日(火)～30日(金)午前9時～午後5時（土・日・祝日を除く）に電話で健康推進課在宅保健係へ。

☎3221－1315

※必ずご本人がお申し込みください。

介護予防コーナー

日常生活のちょっとした工夫で痴ほう予防

「年をとればだんだんぼけていく…」それがあたりまえのことだと思っていませんか？痴ほうは予防できます。痴ほうになりかけたとき、次の3つの能力が低下することがわかっています。日常生活のちょっとした工夫で、痴ほうを予防しましょう。

▶**体験記憶力**（過去に体験したことを覚えている能力）

1日前の日記を書くことが有効です。昨日何をしたかを思い出しながら日記を書いてみてください。

▶**注意分割能力**（2つのことに同時に気を配る能力）

この能力を向上させるには、5～6人のグループで話し合うことが効果的です。「話す」「聞く」「理解する」ことにより「注意分割」の能力が鍛えられます。また、2つの料理を同時に作るのも効果があります。

▶**計画力・思考力**（ものごとの手順を考える能力）

旅行などの計画を立てることが効果的です。目的を達成するために時間や場所、何が必要かなどを考えることで鍛えられます。

手軽な予防策

散歩やウォーキングなどの有酸素運動は、脳の血の流れを良くし、その働きが活発になり「記憶力」や「注意力」が向上し、痴ほうを予防します。短い距離から始め、日常生活の中に取り入れ、継続的に行いましょう。

問合せ　福祉総務課計画調整主査

☎5211－4210

（資料提供　東京都老人総合研究所）

65歳以上の方へ

介護保険料の「本決定通知」を送付

6月に確定した平成16年度の住民税に基づき、平成16年度の介護保険料が決定しました。また、老齢・退職年金の受給状況により、介護保険料を年金から差し引かれる方が決まりました。決定通知は、7月中旬にお送りします。

年金から保険料を差し引かれる方は、10月、12月、平成17年2月の保険料を、また、納付書・口座振替で納めている方は、7月～平成17年3月の保険料をお知らせします。

現在納付書で納めている方は、納め忘れのない口座振替をご利用ください。

▶**保険料の減免・猶予制度**

災害や失業などにより保険料を納めるのが困難な場合は、保険料の減免や徴収が猶予される制度があります。詳しくは、介護保険課へご相談ください。

問合せ　介護保険課保険料係

☎5211－4224

建替え支援相談会

一級建築士や住宅金融公庫による無料の相談会です。

希望の間取りをお聞きし、建築図面を作成する「建替え検討プラン提供事業」等、住宅等を建て替える際に活用できる各種の支援制度を用意しています。

■空き室の転用相談も受け付け

今年度から、マンション以外の空き室をＳＯＨＯ事務所等に転用したい方の相談も受け付けます。

事務所を住宅に改修する際には助成制度があります。

とき・場所

・7月14日(水)午後2時～4時＝神田公園区民館（神田司町2－2）

・7月27日(火)午後6時～8時＝和泉橋区民館（神田佐久間町1－11）

※希望者は当日直接会場へ。相談は随時受け付けています。気軽にお問い合わせください。

問合せ　(財)千代田区街づくり推進公社共同建築課

☎3262－0211

ご協力ください

集積所へのごみ出し

・生ごみは水をよく切り、悪臭や散乱防止のため、なるべくふたつきの容器に入れてください。

・スプレー缶やカセットボンベは、必ず最後まで使い切り、穴を開けずに他のごみとは分けて袋に入れ、不燃ごみとして出してください。

・集積所付近にある視覚障害者用の誘導ブロック等の上や植え込みには、ごみ容器・袋を置かないでください。

問合せ　千代田清掃事務所

☎3251－0566

内閣総理大臣名の書状贈呈

先の大戦で戦地等に派遣され、戦時衛生勤務に服された旧日本赤十字社救護看護婦および旧陸海軍従軍看護婦の方々（慰労給付金受給者を除く）に対して、その御労苦に報いるため内閣総理大臣名の書状を贈呈しています。

請求期限　平成17年3月31日

※請求用紙は生活福祉課（区役所2階）にあります。

問合せ　総務省大臣官房管理室業務担当　☎5253－5182

広報紙／ビデオ広報等にご意見・ご感想を

広報モニター募集

「広報紙をもっと見やすくしてほしい」「ビデオ広報でこんな特集が良かった」など意見・感想をお持ちの皆さん、広報モニターになってみませんか。

より見やすくわかりやすい広報紙・ビデオ広報にするため、広報モニターを募集します。ぜひご応募ください。

活動内容　広報紙・ビデオ広報等に対する意見、要望、提案等のアンケート調査への回答（年5回程度）

対象　満20歳以上の区内在住・在勤・在学者10名（在住者優先で選考）

任期　8月1日～平成17年3月31日

謝礼　アンケートの回答1回につき図書券500円分

申込み　7月23日(金)（消印有効）までにハガキ（記入例参照）に応募の動機を追記し、広報広聴課へ。

〒102－8688九段南1－6－11

☎5211－4172

8店舗の出店者募集

ミニフリーマーケット

神田公園出張所ストックヤードで開催します。初めての平日開催です。ふるってご応募ください。

とき　9月8日(水)午前10時～午後1時（雨天決行）

会場　神田公園出張所ストックヤード（神田司町2－2）

募集店舗数　8店舗（在住者優先で抽選）

出店スペース　1店舗約2畳

※出店に必要なビニールシート等は、各自ご用意ください。

出店料　飲料用紙パック・発泡スチロールトレイ・廃乾電池・ペットボトルの中から、あわせて10品を、開催当日にお持ちください。

参加資格　区内在住・在勤・在学の個人（営利目的の出店は不可）

申込み　8月6日(金)（必着）までに、往復ハガキ（記入例参照）に「9月8日ミニフリーマーケット出店希望」と追記し、清掃リサイクル課事業推進係へ。

〒102－8688九段南1－6－11

☎5211－4259

国際平和都市千代田区宣言10周年特別展

ヒロシマ・ナガサキが伝えてくれること

国際平和都市千代田区宣言から今年で10周年を迎えます。この特別展は10周年記念事業の一つとして、千代田区平和使節団連絡会、千代田乃会の協力で、広島で被爆した懐中時計や溶けたガラスビン、シャツ等を展示します。この機会に改めて、世界平和や命の尊さについて考えてみませんか。

とき　7月15日(木)～29日(木)（土・日・祝日を除く）

場所　区役所本庁舎1階ロビー（九段南1－6－11）

問合せ　国際平和・男女平等人権課

☎5211－4165

◀広島で被爆した懐中時計

スポーツ（総合体育館）

〒101-0047　内神田2-1-8
☎3256-8444　FAX5256-6706

■夏季合同ラジオ体操会

とき・会場
- 7月22日(木)＝お茶の水小学校校庭（猿楽町1－1－1）、雨天時は同講堂
- 7月23日(金)＝芳林公園（外神田3－5－18）、雨天時は昌平小学校屋上校庭（外神田3－4－7）
- 7月26日(月)＝西神田公園（西神田2－3－11）、雨天時は児童・家庭支援センター体育室（西神田2－6－2）
- 7月27日(火)＝千代田小学校校庭（神田司町2－16）、雨天時は同体育館
- 7月28日(水)＝和泉公園（神田和泉町1）、雨天時は和泉小学校体育館（神田和泉町1）
- 7月29日(木)＝麹町小学校校庭（麹町2－8）、雨天時は同体育館
- 7月30日(金)＝富士見小学校校庭（富士見1－10－3）、雨天時は同体育館

※いずれも午前6時10分集合。希望者は当日直接会場へ。

運営　千代田区ラジオ体操会連盟
問合せ　総合体育館

■中学生水泳教室

とき　8月23日(月)～25日(水)、いずれも午前9時30分～11時30分
会場　総合体育館
対象　区内在住・在学の中学生、各日50名（申込順）
内容　初心者から上級者までの指導
費用　1日につき200円（傷害保険料含む）
申込み　8月16日(月)までに所定の申込書に費用を添えて、直接総合体育館へ。
※区立中学校在籍者は7月16日(金)までに学校への提出でも可。
問合せ　教育指導課、総合体育館

■水泳競技大会

とき　9月26日(日)午前9時～
会場　総合体育館
対象　区内在住・在勤・在学者（中学生以上）
競技方法　自動審判装置によるタイムレース。午前の部＝中学・高校の男女学校対抗戦、午後の部＝34歳以下（一般）・35歳以上・50歳以上の男女個人戦
費用　1名600円（中学生100円・高校生300円、傷害保険料含む）
申込み　9月10日(金)（必着）までに費用を指定口座に振り込み、所定の申込書を郵送・ファクシミリまたは直接体育協会事務局（総合体育館内、平日の正午～午後7時受け付け）へ。
問合せ　千代田区水泳連盟会長・高井光弘　☎3291－1818

文化学習（文化学習スポーツ課）

〒102-0074　九段南1-5-10
九段社会教育会館
☎3234-2841　FAX3262-7460

■子どもクッキング「世界の料理を作る」

世界の簡単料理をつくりながら、各国の食文化を学んでみませんか。

とき　7月31日(土)午前10時～午後1時
会場　神田さくら館家庭科室（神田司町2－16）
対象　区内在住・在学の小・中学生45名（抽選）
講師　おむすびママの会（NPO法人）
費用　1,000円
持ち物　エプロン・三角巾など頭をおおうもの
申込み　7月15日(木)（必着）までに往復ハガキ（記入例参照）で文化学習スポーツ課「子どもクッキング」へ。

■千代田区文化芸術の秋フェスティバル「演劇祭」出演団体募集

今年度、新たに開催する演劇祭。この演劇祭の出演団体を募集します。また、当日の運営をお手伝いいただける方も募集します。

とき　11月20日・27日、いずれも土曜日の午後6時30分～（リハーサルは11月10日(水)・25日(木)午後6時30分～）
会場　内幸町ホール（内幸町1－5－1）
テーマ　「未来」
対象　アマチュアの演劇・ミュージカル団体等2団体
※(社)日本演劇協会による審査のうえ決定。
上演時間　1団体あたり2時間以内
申込み　8月31日(火)（必着）までに、所定の応募用紙に必要事項を記入し、台本（オリジナルに限る）を添えて、郵送または直接文化学習スポーツ課へ。
※台本は返却しません。

■人材バンク登録者企画講座①「暮らしの中のアロマセラピー」

植物の香りには、私たちの心や身体を癒してくれる不思議なパワーが秘められています。日々の暮らしに香りのパワーを取り入れませんか。

とき　7月29日(木)午後6時30分～
会場　九段社会教育会館
対象　区内在住・在勤・在学者20名（抽選）
内容　ルームフレグランス（お部屋の芳香スプレー）の作成
費用　1,000円
講師　柳澤由紀氏（アロマセラピスト）
申込み　7月15日(木)（必着）までに、往復ハガキ（記入例参照、1人1枚）で文化学習スポーツ課へ。
※一時保育（有料）あり。

■人材バンク登録者企画講座②「夏休みおんがく講座」

楽譜の読み方やリズムを初歩から楽しく学びましょう。

とき　8月4日(水)午前10時～11時
会場　九段社会教育会館
対象　区内在住・在学の小学生20名（抽選）
費用　200円
持ち物　筆記用具
講師　乙部はるひ氏（音楽講師）
申込み　7月20日(火)（必着）までに、往復ハガキ（記入例参照、1人1枚）で文化学習スポーツ課へ。

税　金

■差押動産インターネット公売を試行

都は、滞納都税に充てる差押動産（絵画や古美術品、指輪など）を、7月中旬からインターネットオークション（試行）により公売します。

公売公告の時期　競り売り開始の2週間前～1か月前
参加方法　インターネット上でID登録し、公売保証金（見積価格の10分の1）を支払う
入札期間　48時間
※詳しくは主税局ホームページをご覧ください。
問合せ　(都)主税局徴収部機動整理課公売係　☎5388－3027
URL http://www.tax.metro.tokyo.jp/

区内の事業所の方へ

防災アンケートを実施

阪神淡路大震災から9年が経過し、事業所の防災に対する意識や行政に対する要望も大きく変化していることが考えられます。

このアンケートは、現在事業所が持つ防災意識や対策がどのようなものかを調査し、今後、区の防災事業計画を策定する基礎資料とするため、広く事業所の皆さんの意見をお聞きするものです。

調査票は、7月上旬には対象の事業所に郵送しますので、ご協力をお願いします。

対象　区内4,000事業所（無作為抽出）
問合せ　防災課　☎5211－4187

7月15日から

神田消防署が外神田に移転

神田消防署（神田淡路町2－12）は7月15日(木)から新庁舎（外神田4－14－3）に移転し、業務を開始します。電話番号の変更はありません。

問合せ　神田消防署
☎3257－0119
FAX3253－7397

TOWNニュース

■市民公開講座「気になる、脳と心のヘルスケア～専門医が語る、研究と治療の最前線～」

とき　7月23日(金)午後6時30分～9時
会場　都市センターホテル「コスモスホール」（平河町2－4－1）
主催　第34回日本神経精神薬理学会、第26回日本生物学的精神医学会合同年会
問合せ　市民公開講座「気になる、脳と心のヘルスケア」運営事務局
☎3781－8397

■日本大学法科大学院公開講座「裁判員制度って何？」

とき・講師など　7月24日(土)午前10時～11時20分＝辻裕教氏（検事）、加藤康榮氏（日本大学法科大学院教授）による講演「司法制度改革～裁判員制度を中心に～」、午前11時30分～午後1時＝船山泰範氏（日本大学法科大学院教授）による模擬裁判「刑事法関係の裁判例」
会場　日本大学法科大学院（神田駿河台1－6）
※希望者は当日直接会場へ。
定員　100名（先着順）
問合せ　日本大学法科大学院
☎5280－4340
URL http://www.nihon-u.ac.jp/lawschool

■明治大学夏季大学セミナー「源氏物語講座～光源氏の栄華と苦悩～（若菜上巻を読む）」

とき・テーマ　8月2日(月)＝秋山虔氏（東京大学名誉教授）による「源氏物語をどう読むか」、8月3日(火)・4日(水)＝柳町時敏氏（明治大学文学部助教授）による「栄華の重み～女三宮の降嫁～」「栄華の重み～四十の賀宴～」、8月5日(木)＝山中裕氏（元東京大学教授）による「紫式部と藤原道長」、いずれも午後1時30分～4時（初日は1時15分より開講式実施）
※詳しくは明治大学公開講座ホームページをご覧ください。
URL http://www.meiji.ac.jp/koho/information/pr/topics/2004genji.htm
会場　明治大学駿河台校舎リバティタワー（神田駿河台1－1）
対象　4回継続して参加できる区内在住・在勤・在学者70名（抽選）
費用　1,000円（テキスト代）
申込み　7月10日(土)（必着）までに、往復ハガキ（記入例参照、1人1枚限り）で文化学習スポーツ課へ。
〒102－0074九段南1－5－10
☎3234－2841

■東京家政学院短期大学公開講座「声に出して読みたい絵本～絵本の読み聞かせが上手になりたい～」

絵本の読み聞かせやパネルシアターを例題にした実技指導です。

とき　8月2日(月)・3日(火)、いずれも午後1時～4時
会場　東京家政学院短期大学（三番町22）
定員　30名（抽選）
申込み　7月16日(金)（必着）までに往復ハガキ（記入例参照）で東京家政学院短期大学公開講座係へ。
〒102-8341三番町22
☎3262－2640

■東京都介護支援専門員実務研修受講試験の要項を配布

試験日　10月24日(日)
受験資格　都内の事業所に勤務し、保健・医療・福祉分野で一定期間以上の実務経験を有する方等。
※詳しくは受験要項をご覧ください。
応募期限　7月31日(土)（消印有効）
受験要項の配布　東京都、各区市町村の介護保険担当課窓口等で配布。郵送希望の方は、あて先を明記した返信用封筒（角2）に240円切手をはり、表面に「平成16年度受験要項希望」と記入し下記へ。
問合せ　(財)東京都高齢者研究・福祉振興財団福祉情報部普及推進室介護支援専門員養成担当
〒162－0823新宿区神楽河岸1－1
セントラルプラザ14階
☎5206－8735

記入例
①催し・講座名②〒・住所③氏名（ふりがな）④年齢⑤性別⑥電話番号⑦その他
※在勤、在学の方は、勤務先・学校名と所在地、電話番号を追記。
※複数での申込みが可能な場合は、全員分を記入。
※一時保育のある催し等で一時保育を希望する方は、子どもの氏名（ふりがな）、性別、生年月日を追記。
※往復ハガキの場合は、返信側にも住所・氏名を忘れずに。

各施設のお知らせ

千代田図書館

〒102-8688　九段南1-6-11
☎3264-2111　FAX3264-7750
URL http://www.library.chiyoda.tokyo.jp

■おはなし会　7月17日、8月7日のいずれも土曜日、幼児向け＝午後2時～、児童向け＝午後3時～（いずれも30分程度）

四番町図書館

〒102-0081　四番町1
☎3239-6357　FAX3288-3468
URL http://www.library.chiyoda.tokyo.jp

■おはなし会　7月25日(日)、幼児向け＝午後1時30分～、児童向け＝午後2時30分～（いずれも30分程度）

■モバイル検索サービス

携帯電話から区立図書館の資料（図書・雑誌）の検索・予約ができます。携帯電話用ホームページでパスワード・メールアドレスを登録してご利用ください。

URL http://mobile.library.chiyoda.tokyo.jp/

高齢者センター

〒101-0051　神田神保町2-20
☎3265-3981　FAX3265-3980
URL http://park1.wakwak.com/~cyd-shakyo/koureisha-c

■日本舞踊教室

お茶の水小学校の子どもたちと一緒に楽しく踊ります。

とき　7月16日(金)午後2時～3時
対象　60歳以上の区内在住者15名（申込順）
講師　藤間文園（ふじまぶんえん）氏（藤間流師範）
申込み　電話または直接センターへ。

いきいきプラザ一番町

〒102-0082　一番町12
☎3265-6311　FAX3265-6317
mail ikiiki_plaza@ca.wakwak.com

■いきいき講習会「人にやさしい生活空間づくり」～高齢者・障害者が住みやすい住環境作りのポイント～

転倒などの危険が少ない住宅などについて、専門家に伺います。

とき・テーマ　7月16日＝「転倒などの家庭内事故を回避するためのポイント」、23日＝「家庭の中の簡易修繕の心得」いずれも金曜日の午後2時～3時30分
対象　福祉に関する活動をしている方および高齢者・障害者のいる世帯の方各回50名（申込順）
申込み　7月15日(木)までに電話、ファクシミリ、Eメール（5面記入例参照）または直接プラザへ。

■オープンコンサート～はあとでつなぐ出会いふれあい～「70年代バラードナイト」

カーペンターズと沖縄の歌でいやしのひとときを過ごしませんか。

とき　7月16日(金)午後6時30分～7時30分（午後6時開場）
出演　神田衣智子（えちこ）氏（歌手）等
※希望者は当日直接会場へ。車いすのままご鑑賞いただけます。風ぐるま臨時便運行。

■いきいき子ども劇場「クラウンさんちゃんのゆかいなショー」

ピエロと着ぐるみ人形による家族で楽しめる演芸です。

とき　7月29日(木)午後2時～2時45分（午後1時30分開場）
対象　小学生以下の児童とその家族100名（申込順）
※区内在住65歳以上と障害者を除き、大人のみの参加は不可
出演　劇団こぐま座
申込み　7月28日(水)までに電話、ファクシミリ、Eメール（5面記入例参照）または直接プラザへ。

富士見福祉会館

〒102-0071　富士見2-3-6
☎3262-1045　FAX3262-4247

■リハビリ盆踊り大会

リハビリ盆踊りでのびのび体を動かしてみませんか。半身マヒがある方、車椅子の方も踊れます。どなたでも参加できます。

とき　7月24日(土)午前10時45分～午後0時30分
※7月23日(金)午後1時30分より事前練習を行います。当日のお手伝いをしてくださるボランティアも募集しています。詳しくは、お問い合わせください。

MIW（男女共同参画センター）

〒101-0024　神田和泉町1
☎5823-0772　FAX5823-0775
URL http://www.city.chiyoda.tokyo.jp /miw
mail miw@city.chiyoda.tokyo.jp

■MIWウィークエンド・ビデオサロン「ハーヴェイ・ミルク」

ゲイとアメリカ社会をめぐるドキュメント映画を上映します。

とき　7月10日(土)午後2時～
※希望者は当日直接センターへ。

■MIW情報ライブラリの休室

7月24日(土)～8月1日(日)の間は、蔵書点検のため休室します。図書やビデオの返却は、点検期間中も受け付けています。

交流サロン、ミーティングルーム、相談室は通常通り利用できます。

社会福祉協議会

■あなたも始めてみませんか「ふれあいサロン入門講座」

ふれあいサロンは、高齢の方や障害のある方、子育て中の方などがボランティアと一緒に集まり、仲間づくり等を図る活動です。グループによる活動紹介や質疑応答などを座談会形式で行います。数人で気軽に始められます。ぜひご参加ください。

とき　7月24日(土)午後2時～3時30分
会場　神保町区民館（神田神保町2－40）
申込み　地域福祉課
☎5282－3711
FAX5282－3718
mail cyd-shakyo@ag.wakwak.com

■ボランティアの募集はボランティアセンターへ

ボランティアセンターでは、ボランティア・市民活動に関する相談を受け付けています。ボランティアを募集したい方はご相談ください。

☎5282－3716
FAX5282－3717
URL http://www.chiyoda-vc.com
mail info@chiyoda-vc.com

図書館子どもまつり

■夏休み宿題相談（千代田図書館・四番町図書館）

読書感想文の書き方や自由研究の材料探しの相談に応じます。

とき　7月21日(水)～8月31日(火)午前9時～午後5時（休館日を除く）

■千代田図書館おはなし会　8月19日(木)、28日(土)、幼児向け＝午前11時～、絵本・紙芝居・エプロンシアター、児童向け＝午後2時～、絵本・紙芝居・簡単な工作（いずれも30分程度）

■小学生1日図書館員募集

本の貸し出し作業やコンピューターを使った本の探し方などを体験します。

対象　区内在住・在学の小学校4～6年生、各日4名（申込順）
申込み　7月6日(火)～13日(火)に電話で希望する図書館へ。
千代田図書館☎3264－2111
四番町図書館☎3239－6357

小学生1日図書館員		
会場	とき	時間
千代田図書館	7月21日(水) 7月22日(木) 7月23日(金) 7月28日(水) 7月29日(木)	午前9時30分～午後3時30分
四番町図書館	8月17日(火) 8月18日(水) 8月19日(木)	午前9時30分～午後3時30分

親子で体験　裁判の傍聴

実際の刑事裁判を傍聴することで、社会のあり方などについて見つめ直すとともに、法制度への理解を深めます。

親子での対話の機会として、参加してみませんか。

とき　8月4日(水)午後0時30分～3時30分
会場　東京地方裁判所（霞が関1－1－4）
対象　小学校5年生～18歳以下の区内在住・在学者とその保護者30名（抽選）
内容　刑事裁判の傍聴、裁判の進め方に対する裁判官からの説明（希望により他の裁判も傍聴できます）
申込み　7月16日(金)（必着）までに往復ハガキ（5面記入例参照）で福祉総務課厚生係へ。
〒102-8688九段南1－6－11
☎5211－4211

夏休み親子施設見学会

区から回収されたガラスびんの再生資源化工場と、環境に配慮した自然尊重型の公園「21世紀の森と広場」を見学します。回収されたびんがどのように再生資源化されるのか、親子で見学してみませんか。

とき　8月19日(木)午前9時～午後5時（予定）
見学施設　豊島硝子㈱資源再生工場、21世紀の森と広場、松戸市博物館（松戸市）
対象　区内在住・在学の小学生とその保護者30名（区内在住者優先で抽選、子ども1名につき同伴者1名まで）
※昼食代および博物館の入館料（大人300円、こども100円）は自己負担です。
申込み　7月30日(金)（必着）までに往復ハガキ（5面記入例参照）に、参加者全員の氏名（ふりがな）、学校名、学年、昼間の連絡先を追記し、清掃リサイクル課事業推進係へ（各出張所への持参も可）。
〒102－8688九段南1－6－11
☎5211－4259

7月27日　中等教育学校説明会

中等教育学校（中高一貫教育校）は、中学校と高等学校を一つの学校として、6年間の一貫教育を行う学校です。

平成18年4月に現在の都立九段高校の場所に開校の予定です。小学生の保護者をはじめ広く区民の皆さんを対象に説明会を開催します。当日は、学校評議会委員宮台真司（みやだいしんじ）氏（都立大学助教授）の講演も行います。

とき　7月27日(火)午後2時～3時30分
場所　千代田区公会堂（九段南1－6－17）
※希望者は当日直接会場へ。
問合せ　中等教育学校開設課
☎5211－4277

7月5日　今川記念室オープン

旧今川小学校・幼稚園の跡地に建設された岩本町ほほえみプラザ内に、今川記念室が7月5日(月)オープンしました。校旗・園旗のほか、思い出深い写真の数々やタイムカプセルなどを、沿革史とともに多数展示しています。ぜひご覧ください。

見学希望の方は、事前に岩本町ほほえみプラザ（☎5825－3407）にご連絡ください。

問合せ　和泉小学校
☎3866－3939

区立の小・中学校、幼稚園は ISO14001の認証取得を目指しています

区内の小・中学校、幼稚園では、平成15年10月からさまざまな環境活動を行っており、今年7月中のISO14001認証取得を目指しています。

問合せ　教育総務課
☎5211－4274

町のイベント情報

■Kid's Fest2004
とき　7月14日(水)午後2時～4時
会場　ホテルメトロポリタンエドモント(飯田橋3－10－8)
内容　子どもと親の交通安全と防犯の集い
主催　Kid's Fest2004実行委員会
共催　九段南北一丁目町会、北の丸町会、富士見一丁目町会、富士見二丁目町会、飯田町町会、飯田橋町会、富士見小学校ＰＴＡ
問合　山田☎3237・7474

■縁日ごっこ
とき　7月17日(土)午前9時30分～11時
会場　昌平幼稚園内
内容　焼きそば、ヨーヨー釣りほか
費用　100円(未就園児50円)
主催　昌平幼稚園、昌平幼稚園ＰＴＡ、昌平コミュニティスクール運営委員会
問合　横澤☎3251・0768

■内神田五町会子ども縁日
とき　7月17日(土)午後4時～6時
会場　出世不動通り
内容　焼きそば、フランク、すいか割り、輪投げ、抽選会ほか
主催　内神田鎌倉町会、内神田美土代町会、旭町町会、司一町会、多町一丁目町会
問合　渡辺☎090・6140・3987

■第25回チビッコ天国・納涼大会
とき　7月23日(金)午後4時30分～7時(チビッコ天国は午後6時まで)
会場　元シルバーインホテル通り
内容　焼き肉、生ジュースほか
主催　外神田四丁目松富会
問合　川瀬☎3251・8778

■納涼盆踊り大会
とき　7月29日(木)・30日(金)のいずれも午後6時～10時
会場　神田児童公園
内容　盆踊り、お好み焼きほか
主催　司町二丁目町会婦人部
問合　鈴木☎3293・7946

■サマーフェスティバル
とき　7月30日(金)午後5時～8時30分
会場　大門通り
内容　バンド生演奏、金魚すくいほか
主催　岩本町三丁目町会
問合　小沢☎090・1500・2118

■外神田同朋町会納涼懇親会
とき　7月30日(金)午後6時～9時
会場　明神下中通り
内容　子ども用ゲーム、焼き鳥ほか
主催　外神田同朋町会
問合　櫛(くし)☎3251・5841

ガイドコーナー

(料金表示のないものは無料)

見る

■中谷吉隆作品展「トカラ列島1961」
トカラ列島(鹿児島県十島(とから)村)に暮らす人々を、フォトジャーナリストの視点から写した作品約90点を展示します。
とき　7月25日(日)までの午前10時～午後5時。月曜休館(但し7月19日は開館)
会場　JCIIフォトサロン(一番町25)
問合　同サロン☎3261・0300
URL http://www.jcii-cameramuseum.jp

■日本画の中の動物たち
横山大観や上村松篁(うえむらしょうこう)ら画家たちが、動物を初めとする生命あるものに暖かいまなざしで表現している作品35点を展示します。
とき　8月22日(日)までの午前10時～午後5時。月曜休館(但し7月19日は開館、翌日休館)
会場　山種美術館(三番町2)
費用　一般500円、高校・大学生400円、中学生以下無料
問合　同美術館☎3239・5911
URL http://www.yamatane-museum.or.jp

■所蔵作品展「動物のモチーフ」
細密な虫や鳥、大胆なデフォルメを加えた動物などのモチーフに焦点を当て、近代以降の工芸とデザインの中から約80点を展示します。
とき　9月5日(日)までの午前10時～午後5時。月曜休館(但し7月19日は開館、翌日休館)。
会場　東京国立近代美術館工芸館(北の丸公園1－1)
費用　一般200円、大学生70円、高校生40円、中学生以下無料
問合　ハローダイヤル☎5777・8600
URL http://www.momat.go.jp

募る

■神田・秋田湯沢七夕絵灯ろうまつり
とき　7月8日(木)・9日(金)のいずれも午後3時～8時30分
会場　神田駅西口商店街
内容　竹かざりや絵灯ろうの飾り付け、秋田県湯沢市の伝統芸能の披露と物産展等
主催　絵灯ろうまつり実行委員会
問合　神田駅西口商店街振興組合
☎3255・9301
URL http://www.kandaeki-nishiguchi.or.jp

■番町おもちゃ病院
おもちゃドクターが壊れたおもちゃ(縫いぐるみ、オルゴール、人形、木の玩具やテレビゲーム)を診察して治します。部品や説明書などもお持ちください。
とき　7月18日(日)午前10時～午後4時(毎月第3日曜開催)
会場　いきいきプラザ一番町(一番町12)
費用　部品交換した場合のみ有料
※インターン(おもちゃの修理に興味のある方)も募集しています。
問合　番町ボランティア・サークル
mail fwpd2110@mb.infoweb.ne.jp

■社交ダンス初級者講習会
とき　7月18日(日)午後0時30分～4時
会場　西神田コスモス館(西神田2－6－2)
費用　500円(保険料など)
申込　千代田区スポーツダンス連盟松村☎3262・4649

■日本総研アクティブシニアアカデミー公開講座
区が抱える問題や社会共通の問題など関心の高いテーマの講演です。
とき　7月24日(土)午後2時～4時
会場　日本総研本社(一番町16)
対象　50歳以上の区内在住・在勤者100名(要事前登録)
講師　池本美香氏(調査部主任研究員)
演題　「少子化対策と教育改革～合計特殊出生率1.29の背景を考える～」
申込　URL http://www.jri.co.jp
問合　日本総研事業企画部　奥津
☎3288・4576

コミュニティひろば

(財)千代田区コミュニティ振興公社　URL http://www.cnet-ta.ne.jp/comisin/
〒102-0074 千代田区九段南1-6-17千代田会館内 ☎(03)5275-0123 FAX(03)5275-0125

平成16年度

内幸町ホール文化芸能活動支援

平成16年度の内幸町ホール文化芸能活動支援事業は下表の5事業を支援することに決定しました。イベントの詳細は、別途お知らせします。

イベント名	団体名	実施日
語り公演	朗読の会	2月25日(金)
(仮称)ハンボファミリー音楽の集い	ハンボ・ファミリー・リンガーズ	2月26日(土)
大江戸玉すだれ一門会	大江戸玉すだれ千代田会	2月27日(日)
(仮称)LIVE CA!	the CRAZY ANGEL COMPANY	3月5日(土)
(仮称)音楽とお話でつづる「日本の心」	千代田区民音楽協会	3月6日(日)

※実施は平成17年です。

千代田区文化芸術基本条例制定記念

千代田の杜 夏 コンサート

3月17日施行の「千代田区文化芸術基本条例」を記念した、総演奏時間5時間にわたる超大型ガラコンサートです。
合唱・管弦楽・ハンドベル・室内楽など、演奏形態も盛りだくさんです。
とき　7月31日(土)午後2時30分～7時30分(午後2時開場)
会場　日本大学カザルスホール(神田駿河台1－6)
ゲスト　木村圭子(メゾ・ソプラノ)、中野ひかり(オルガン)
出演　第1部＝千代田区民音楽協会合唱団、尾原勝吉記念オーケストラ。第2部＝千代田フィルハーモニー管弦楽団(管弦楽)、星陵フィルハーモニー管弦楽団有志(室内楽)、ハンボ・ファミリー・リンガーズ(ハンドベル)他5団体
料金　指定席3千円(ドリンク付)、自由席2千円
申込　千代田区民音楽協会事務局☎090・1216・2111
URL http://www.chiyoda-city.net/

チケットプレゼント

このコンサートの自由席に、25組50名様をご招待します。
チケットをご希望の方は、往復ハガキに希望人数(1枚で2名まで)、住所、氏名、電話番号をご記入の上、7月16日(金)(必着)までに、千代田区民音楽協会事務局(〒101－0021外神田6－16－9)へ。
なお、応募者多数の場合は抽選とし、チケットの発送をもって発表に代えさせていただきます。

サークル会員募集

★和泉うたの会
新曲やナツメロを歌って楽しい日々を過ごしましょう。発声や、早口言葉の練習や細やかな歌唱指導も行います。お気軽にご参加ください。第1～3金曜午後6時30分～8時30分。岩本町ほほえみプラザで。
入会金　1千円
月会費　3千円
申込　堀口3866・0566

★現代芸術研究会
油絵、水彩画、版画を一緒に習いませんか。毎週火曜(月3回)午後1時～4時。区内各地で。
入会金　4千円
月会費　3千円
申込　西田090・4452・7948

内幸町ホールへどうぞ

(内幸町1-5-1 ☎3500・5578)

http://www.cnet-ta.ne.jp/comisin/hole/index.html

期日・開演	催し物	料金(円)	問合せなど
7月7日(水)・9日(金)午後7時 7月8日(木)・10日(土)午後3時、7時 7月11日(日)午後3時	実験劇場女子!! シェイクスピア原作 「夏の夜の夢」	4,000	米山企画 ☎3295・5890
7月16日(金) 午後7時	根来美佐子4thリサイタル for…愛、あなたに	前売5,000 当日5,500	ラ・ローズオンシャンソン(根来) ☎3722・5851
7月21日(水)～23日(金) 午後6時30分	5周年記念カンツォーネの夕べ 榊木幹治とその仲間たち	2,000	A.C.N(榊木) ☎3424・5908

街づくりニュース
No.90 2004年7月5日
編集
(財)千代田区街づくり推進公社
〒102-0074
千代田区九段南1-6-17
千代田会館2階

快適なマンション生活を目指して

分譲マンション管理セミナーと相談会を開催　無料

マンション支援事業として、マンションの身近な問題をテーマに区内のマンションの管理組合やお住まいの方々を対象に、第1回マンション管理セミナー及び相談会を開催します。

セミナー及び相談会の案内

とき　7月24日(土)午後1時30分～4時30分
場所　麹町区民館（麹町2－8）洋室A・B
申込・問合せ　電話・ファクシミリで7月20日(火)までにマンション支援課へ。
☎3262－0211　FAX3262－0213

あなたのマンションの防犯対策は大丈夫ですか？

昨年公社では、千代田区の依頼を受けマンション実態調査を行いました。

区内には分譲マンション300棟、賃貸マンション169棟があり、マンション管理の状況や居住者の特性など様々なことがわかりました。

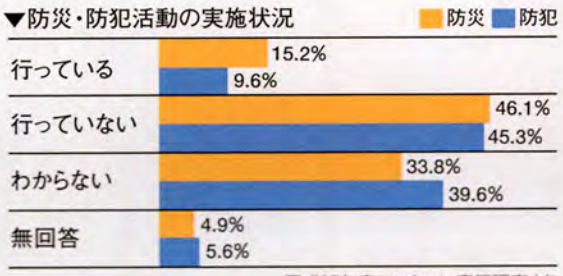
分譲マンションの防災・防犯活動の実施状況を居住者アンケートから見ると「行っていない」「わからない」が80%にもなり、防災・防犯活動への関心が高いとは言えません。

そして、最近、麹町周辺を中心に建物侵入犯罪が多発していることもあり、今回のセミナーでは「マンションの防犯対策」をテーマに開催することとしました。

また、住宅金融公庫からの、融資制度やペイオフ対策のご案内の他、マンション実態調査結果の簡単なご報告と、マンション交流会立上げについてご説明します。

セミナー終了後に、専門家による個別相談会を実施しますので、お気軽にセミナー申込みと同様に事前に電話かファクシミリにてお申し込みください。

▼防災・防犯活動の実施状況



平成15年度マンション実態調査より

住まいづくりのお手伝い

建替え支援相談会がスタート!!
今年度より、空き室の転用相談もお受けします

今後の相談会のスケジュールは右記のとおりです。7月14日・27日の詳細につきましては4ページをご覧ください。

とき	場所
7月14日(水)午後2時～4時	神田公園区民館（神田司町2-2）
7月27日(火)午後6時～8時	和泉橋区民館（神田佐久間町1-11）
8月31日(火)午後2時～4時	万世橋区民館（外神田1-1-11）
9月14日(火)午後6時～8時	神田公園区民館（神田司町2-2）

新たな住まい方を求めて――⑤

コーポラティブ住宅第3号、「KTハウス」完成！

これまで街づくりニュースでお知らせしてきました千代田区でのコーポラティブ住宅第3号、神田司町の「KTハウス」がこの6月に完成しました。

平成14年9月に地権者の方が事業化を決断し、コーポラティブ事業への参加者募集を開始、平成15年2月には建設組合が設立されました。同年5月には地鎮祭を行い、約1年の工事期間で竣工にこぎ着けました。

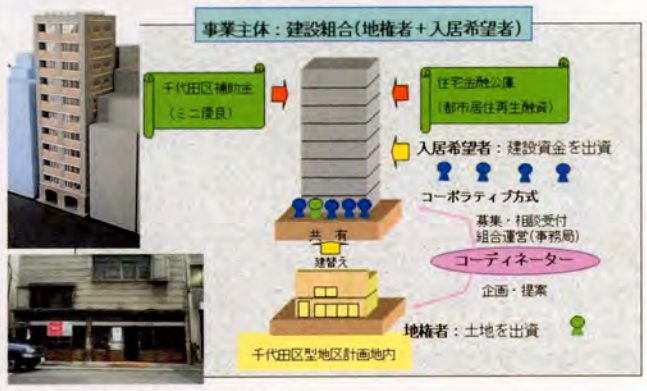
当事業のしくみは下図にあるように、地権者の方が土地を出資し、入居希望者が建設資金を出資して建替え事業を行うものです。

1年4か月の事業期間中、総会を10回、勉強会・検討会を10回、交流パーティなどイベントを5回行い、実務をこなしながらも、将来のお隣さんとの親交を深めてきました。

公社では、まちづくり・コミュニティづくりに貢献するこのような事業を支援していますので、建替えを検討されている方などはぜひ、公社にご相談ください。

問合せ　共同建築課

◀完成した「KTハウス」（地権者の方1名に加え、9名の方が事業に参加）



▲「KTハウス」事業のしくみ

千代田まちづくりサポート
活発な中間発表会

6月26日(土)、岩本町ほほえみプラザで、第6回まちづくりサポートの中間発表会が開かれました。各グループとも、千代田のまちをよくしたい！と熱い思いが伝わってくる発表でした。

第2部では、グループディスカッションを行い、「まずは、町会や地域の皆さんにご理解いただけるよう、地域に根ざした活動と、積極的なPRを展開しよう」と話し合いました。

活動中の3つのグループと7月にイベントが予定されているグループを紹介します。

ネットワーク時代のこどもたちを守る！

『千代田区こども110番連絡会』は、6月19日(土)、ITの功罪や、ITの活用方法を理解してもらうためシンポジウムを開催しました。

IT技術は急速に進展しており、子どもによる痛ましい事件も起きている中、ただ「危険だから」と制約するだけではなく「どうしたら?」をテーマに、パネリスト達を囲んで熱い意見が交されました。

連絡会は、今後も、継続してシンポジウムを開催するとともに、PTAのIT環境整備を引き続き支援し、各関係団体等との連携を深め、私立小学校にも参加を呼びかけたいと計画しています。

問合せ　谷☎3230－4870

斎藤月岑の偉業を顕彰し、まちづくりに生かす

『市井人・斎藤月岑(げっしん)に学ぶ会』は、神田が生んだ文化人で、江戸の文化や地誌として貴重な著作や資料を残した「斎藤月岑」の、生誕200年の今年、月岑に光を当てる顕彰碑を建てることで、街の活性化につなげたいと、地元町会長ら地域に呼びかけ「建設する会」を発足しました。今後、幅広く寄付を募り、11月中旬にも居住跡地近くに建立する予定です。また、引き続き、月岑の資料を集め、精度を高めていきたいと意気込んでいます。

問合せ　鈴木☎3866－5300

響け！ひろがれ！音楽のまち"ちよだ"

『千代田区民音楽協会』は、月に一度、区内高齢者福祉施設で、季節の歌や高齢者の方々が幼少の頃歌った歌など、元気がでる歌を選曲し、歌う会を開催しています。

また、千代田区立万世橋福祉作業所の利用者に対し、月に2回合唱指導を行っています。この、練習の成果を来る8月29日(日)の昌平音楽祭で発表します。そして、保育園でも、遊び歌や童謡などを教え、歌を通して地域の交流を図る基礎づくりをしていきたいと燃えています。

問合せ　緒方☎3831－0925

▲老人福祉施設で楽しく歌う会を開催

7月の予定

■まちづくり神田寄席実行委員会

「笑いで街ににぎわいを復活」をテーマに落語会を開催。

とき　7月8日(木)午後6時30分～10時
場所　アート空間「神田SU」
演者　三遊亭楽松師匠（円楽一門会真打）
木戸銭　1千円（ドリンク飲み放題・おつまみ付）
問合せ　藤田☎5380－8697

■人が愉しめる道研究会

「戦前の麹町・番町界隈の落ち着いたたたずまい」をテーマにシンポジウムを開催。

とき　7月10日(土)午前10時30分～正午
場所　麹町区民館C会議室
講師　木村梢氏（故木村功氏夫人）
問合せ　渡辺☎3237－7234

▲3月に開催された雛祭り興行のようす

公社賛助会員募集中！

公社では千代田のまちをより魅力的なまちにするために、さまざまな事業を行っております。千代田まちづくりサポート事業は賛助会員の皆様からの会費で助成を行っています。千代田のまちづくりを身近に感じてみませんか。

問合せ　企画情報課

☆メールマガジン「ちよだ住宅情報サービス」配信中！登録などは公社ウェブサイトへ☆